

Polsko-Poznań: Praní a čištění

OJ S 228/2016 25/11/2016

Oznámení o zahájení zadávacího řízení  
Služby

**Právní základ:**

směrnice 2014/24/EU

## Oddíl I: Veřejný zadavatel

---

### I.1. Název a adresa

Úřední název: Szpital Kliniczny im. Heliodora Święcickiego Uniwersytetu Medycznego im.

Karola Marcinkowskiego w Poznaniu

Poštovní adresa: ul. Przybyszewskiego 49

Obec: Poznań

Kód NUTS: PL415 Miasto Poznań

PSČ: 60-355

Země: Polsko

Kontaktní osoba: Iwo Bartkowski

E-mail: [dzp@spsk2.pl](mailto:dzp@spsk2.pl)

Tel.: +48 618691759

Fax: +48 618691847

**Internetové adresy:**

Hlavní adresa: [www.spsk2.pl](http://www.spsk2.pl)

### I.3. Komunikace

Zadávací dokumentace je dostupná přímo a zcela bez omezení či poplatků na: [http://www.spsk2.pl/zp/pokaz2.php?n=426\\_2016](http://www.spsk2.pl/zp/pokaz2.php?n=426_2016)

Další informace lze získat na výše uvedené adrese

Nabídky nebo žádosti o účast musí být zaslány na výše uvedenou adresu

### I.4. Druh veřejného zadavatele

Veřejnoprávní instituce

### I.5. Hlavní předmět činnosti

Zdravotnictví

## Oddíl II: Předmět

---

### II.1. Rozsah veřejné zakázky

#### II.1.1. Název

Świadczenie kompleksowych usług prania wraz z dzierżawą bielizny szpitalnej.

Spisové číslo: DZP/426/2016

#### II.1.2. Hlavní kód CPV

98310000 Praní a čištění

#### II.1.3. Druh zakázky

Služby

#### **II.1.4. Stručný popis**

Świadczenie kompleksowych usług prania wraz z dzierżawą bielizny szpitalnej, prania pozostałych asortymentów Zamawiającego oraz oznakowanie asortymentu zgodnie z systemem RFID lub równoważnego wraz z transportem prania do jednostek organizacyjnych Szpitala Klinicznego im. H. Święcickiego przy ul. Przybyszewskiego 49 oraz przy ul. Grunwaldzkiej 16/18 w Poznaniu w okresie 36 miesięcy

Usługa prania odzieży i bielizny szpitalnej 1 243 500 Kg.

Komplety pościeli:

- poszewka o rozmiarach 70x80 cm
- poszewka o rozmiarach 210x160 cm
- prześcieradło o rozmiarach 160x250 cm 3 400 kpl
- podkłady pościelowe o rozmiarach 90x60 cm 700 szt.
- prześcieradła o rozmiarach 200x300 cm 150 szt.
- Fartuchy operacyjne barierowe 150 Szt.
- Bluza + spodnie (tkaniny barierowe) 200 Szt.

#### **II.1.5. Předpokládaná celková hodnota**

Hodnota bez DPH: 3 497 262,00 PLN

#### **II.1.6. Informace o částech**

Zakázka je rozdělena na části: ne

### **II.2. Popis**

#### **II.2.2. Dodatečný(-é) kód(-y) CPV**

98390000 Jiné služby

#### **II.2.3. Místo plnění**

Kód NUTS: PL415 Miasto Poznań

#### **II.2.4. Popis zakázky**

Świadczenie kompleksowych usług prania wraz z dzierżawą bielizny szpitalnej, prania pozostałych asortymentów oraz oznakowanie asortymentu zgodnie z systemem RFID lub równoważnego wraz z transportem prania do jednostek organizacyjnych Szpitala Klinicznego im. H. Święcickiego przy ul. Przybyszewskiego 49 oraz przy ul. Grunwaldzkiej 16/18 w Poznaniu w okresie 36 miesięcy

Usługa prania odzieży i bielizny szpitalnej 1 243 500 Kg.

Komplety pościeli:

- poszewka o rozmiarach 70x80 cm
- poszewka o rozmiarach 210x160 cm
- prześcieradło o rozmiarach 160x250 cm 3 400 kpl
- podkłady pościelowe o rozmiarach 90x60 cm 700 szt.
- prześcieradła o rozmiarach 200x300 cm 150 szt.
- Fartuchy operacyjne barierowe 150 Szt.
- Bluza + spodnie (tkaniny barierowe) 200 Szt.

Wykonawca zobowiązany jest do:

- świadczenia usługi prania, dezynfekcji, suszenia, maglowania, prasowania, drobnych napraw krawieckich uszkodzonej bielizny będącej własnością Zamawiającego,
- świadczenia usług prania, dezynfekcji, suszenia, maglowania, prasowania wraz z dzierżawą bielizny szpitalnej będącej własnością Wykonawcy,
- wdrożenia systemu RFID lub równoważnego,

System RFID lub równoważny – system radiowej identyfikacji asortymentu do nadzoru nad bezdotykowym zczytywaniem pranej bielizny pracowników zamawiającego (fartuchy komplety odzieżowe – łącznie 3 000 czipów), poduszki (932 szt.), pokrowce na materace (800 szt.) kocy (na dzień dzisiejszy 2109 szt.) w celu precyzyjnej i czytelnej ewidencji ilości poszczególnego asortymentu przekazywanego do prania.

— odbioru i załadunku brudnej bielizny oraz dostawy i rozładunku czystej bielizny (własnym transportem).

Asortyment będący przedmiotem usługi – pralniczej

A. Bielizna pościelowa (biała i kolorowa)

Poszwy

Prześcieradła

Podkłady

Poszewki na jaśki

Koszule chorych (operacyjne)

Worki do bielizny

Poduszki

Ręczniki frotte

Ręczniki zwykłe

Bluzy piżamowe duże

Koce piżamowe

Spodnie piżamowe duże

Spodnie piżamowe małe

Poranniki

B. Bielizna operacyjne

Prześcieradła operacyjne

Fartuchy operacyjne

Ubrania lekarskie operacyjne – komplety

Serwety operacyjne

Chusty operacyjne

Bluzy operacyjne

Spodnie operacyjne

Sukienki operacyjne

Spódnice operacyjne

Serwetki operacyjne

C. Odzież ochronna lekarska i pielęgnarska

Fartuchy lekarskie

Bluzy lekarskie

Spodnie lekarskie

Ubrania lekarskie

Kostiumy pielęgnarskie

Płaszczki lekarskie

Ubrania dla studentów

D. Odzież robocza:

Kompletne ubrania robocze składające się z bluzy, spodni, czapki, fartuchy robocze, koszule flanelowe, kamizelki ocieplane,

Odzież pracownicza bawełniana ciemnozielona (bluzy, spódnice, spodnie)

Odzież pracownicza granatowa (bluzy, spódnice, spodnie)

Odzież pracownicza z elanobawełny ciemnoniebieska (bluzy, spodnie)

Odzież pracownicza z elanobawełny biała (bluzy, garsonki, fartuchy)

Odzież drelichowa

Kurtki  
Koszule męskie bawełniane i flanelowe

E. Pozostałe mienie szpitala:

Materace piankowe

Serwety obrusy

Firany

Zasłony

Parawany

Materace przeciwoleżynowe

Pokrowce na materace

Na przedmiot umowy składa się:

pranie i poddawanie dezynfekcji termicznie – chemicznej w procesie prania zgodnie z wymogami sanitarno-epidemiologicznymi w zależności od asortymentu bielizny oraz technologii i warunkami obowiązującymi

w placówkach ochrony zdrowia, przestrzegając zarządzeń i zaleceń Głównego Inspektora Sanitarnego

maglowanie upranej bielizny szpitalnej, prasowanie odzieży ochronnej, pionowe podsuszanie odzieży roboczej operacyjnej w tzw. tunelu,

dezynfekcja chemiczno – termiczna w procesie prania lub sama dezynfekcja w komorze dezynfekcyjnej materacy, poduszek i koców,

płukanie odzieży fasonowej przy użyciu płynu antystatycznego,

dokonywanie bieżącej naprawy bielizny i odzieży Zamawiającego, tj. cerowanie, łatanie,

zszywanie pękniętych miejsc, uzupełnianie guzików, troków, naprawa zamków,

pranie nakładek na mopy w oddzielnej pralnicy,

pranie wraz z dzierżawą wybranych asortymentów bielizny szpitalnej,

wdrożenia systemu RFID lub równoważnego,

przekazywanie wypranego asortymentu suchym.

#### **II.2.5. Kritéria pro zadání zakázky**

Níže uvedená kritéria

Cena

#### **II.2.6. Předpokládaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 3 497 262,00 PLN

#### **II.2.7. Doba trvání zakázky, rámcové smlouvy či dynamického nákupního systému**

Začátek: 12/12/2016 Konec: 11/12/2019

Tuto zakázku lze obnovit: ano

Uveďte popis obnovení:

36 měsíců.

#### **II.2.10. Informace o variantách**

Budou přijímány varianty: ne

#### **II.2.11. Informace o opcích**

Opce: ne

#### **II.2.13. Informace o financování z prostředků Evropské unie**

Zakázka se vztahuje k projektu a/nebo programu financovanému z prostředků Evropské unie:  
ne

#### **II.2.14. Další informace**

Umowa zostanie zawarta na okres: od dnia 12.12.2016 r. do dnia 11.12.2019 r., a w przypadku zawarcia umowy po dniu 12.12.2016 r. zostanie ona zawarta na okres 3 lat od dnia jej zawarcia.

### **Oddíl III: Právní, ekonomické, finanční a technické informace**

---

#### **III.1. Podmínky účasti**

##### **III.1.1. Profesní kvalifikační předpoklady dodavatelů, včetně požadavků týkajících se registrace v profesních nebo jiných rejstřících**

Seznam a stručný popis podmínek:

1. informaci z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 Pzp, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
2. oświadczenia Wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo – w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;
3. oświadczenia Wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne;
4. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa powyżej składa dokumenty zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rozwoju z 26.7.2016 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz. Ustaw 2016 r. Poz. 1126).

##### **III.1.2. Ekonomická a finanční situace**

Seznam a stručný popis kritérií pro výběr:

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

1. zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
2. zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;
3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa powyżej składa dokumenty zgodnie z rozporządzeniem Ministra Rozwoju

z 26.7.2016 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz. Ustaw 2016 r. Poz. 1126).

### **III.1.3. Technická a odborná způsobilost**

Seznam a stručný popis kritérií pro výběr:

1. wykaz dostaw lub usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te dostawy lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego dostawy lub usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu;

Minimální úroveň případně požadovaných standardů:

Wykonali co najmniej dwie (2) usługi prania bielizny szpitalnej wraz z dzierżawą bielizny szpitalnej, każda o wartości co najmniej wskazanej poniżej, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie.

wartość: 1 750 000 PLN.

### **III.2. Podmínky vztahující se k zakázce**

#### **III.2.2. Podmínky realizace zakázky**

1. Do kontaktu z Wykonawcą Zamawiający upoważnia Kierownika Działu Administracyjno-Gospodarczego oraz wyznaczonych przez niego pracowników.
2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość kontroli dokumentacji wagowej i asortymentowej przedmiotu umowy zarówno w trakcie świadczenia usługi, jak i także po jej wykonaniu w każdym czasie.
3. Strony poddają kontroli jakość wypranej bielizny pod względem mikrobiologicznym, która wykonywana będzie przez Pracownię Mikrobiologiczną Zamawiającego na wniosek Zamawiającego raz na 3 miesiące, na koszt Wykonawcy, z partii bielizny wskazanej przez Zamawiającego, a w przypadku podejrzenia Zamawiającego, co do nieprawidłowości zachodzących podczas świadczenia usługi w każdym czasie.
4. Na potrzeby niniejszej umowy za dni robocze przyjmuje się dni od poniedziałku do soboty z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy.
5. Zamawiający będzie dokonywał wizji lokalnych Zakładu Pralniczego Wykonawcy (co najmniej 1 x na 6 miesięcy,

## **Oddíl IV: Řízení**

---

### **IV.1. Popis**

#### **IV.1.1. Druh řízení**

Otevřené řízení Zkrácené řízení Odůvodnění:

Pilna potrzeba udzielenia zamówienia spowodowana koniecznością zapewnienie niezbędnego asortymentu celem zapewnienia realizacji kontraktu z NFZ i zadań statutowych Szpitala. Poprzednie postępowanie przetargowe zakończone bez wyboru oferty najkorzystniejszej.

#### **IV.1.3. Informace o rámcové smlouvě nebo dynamickém nákupním systému**

#### **IV.1.8. Informace o Dohodě o veřejných zakázkách (GPA)**

Na zakázku se vztahuje Dohoda o veřejných zakázkách: ne

#### **IV.2. Administrativní informace**

#### **IV.2.2. Lhůta pro doručení nabídek nebo žádostí o účast**

Datum: 09/12/2016 Místní čas: 09:00

#### **IV.2.3. Předpokládané datum odeslání výzvy v k podání nabídek nebo účasti vybraným zájemcům**

#### **IV.2.4. Jazyk nebo jazyky, ve kterých mohou být podávány nabídky nebo žádosti o účast**

Polština

#### **IV.2.6. Minimální doba, po kterou je uchazeč svou nabídkou vázán**

Nabídka musí být platná do: 07/02/2017

#### **IV.2.7. Podmínky pro otevírání nabídek**

Datum: 09/12/2016 Místní čas: 09:15

Místo:

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego, wejście O, pok. nr 5a. Dostęp dla wszystkich zainteresowanych.

Další informace o oprávněných osobách a otevírání nabídek: Wszyscy zainteresowani.

### **Oddíl VI: Doplňující informace**

---

#### **VI.1. Informace o opakování zakázek**

Jde o opakovanou zakázku: ano

Uveďte předpokládané datum zveřejnění dalších oznámení:

36 měsíci.

#### **VI.3. Další informace**

1. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury określonej w dyspozycji art. 24aa Pzp („procedura odwrócona”).

2. Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości:

Pakiet nr 1. 70 000 PLN

3. Wstępne potwierdzenie spełniania warunków udziału w postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia: Do oferty Wykonawca dołącza aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w formie Jednolitego

Europejskiego Dokumentu Zamówienia w zakresie wskazanym w SIWZ oraz ogłoszeniu.

Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta zostanie najwyżej oceniona do przedłożenia dokumentów (w oparciu o treść §5 Rozporządzenia Ministra Rozwoju z 26.7.2016 w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia):

#### **VI.4. Přezkumná řízení**

##### **VI.4.1.**

**Orgán příslušný k přezkumu**

Úřední název: Krajowa Izba Odwoławcza

Poštovní adresa: ul. Postępu 17a

Obec: Warszawa

PSC: 02-676

Země: Polsko

**VI.4.3. Přezkumné řízení**

Přesné informace o lhůtách pro přezkumná řízení:

Zasady, termíny oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu VI Pzp – środki ochrony prawnej (art. 179-198 g Pzp).

**VI.5. Datum odeslání tohoto oznámení**

23/11/2016